Corpus Christi Roman Catholic Church

31-30 61st Street, Woodside, NY 11377. Tel: (718) 278-8114, Fax: (718) 278-3619
Email: corpuschristi@ccwoodsideny.org or ccpastor@ccwoodsideny.org. **Website**: ccwoodsideny.org

1st Sunday of Lent • February 26, 2023

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SÁBADO
5:00 pm English
6:30 pm Español

SUNDAY / DOMINGO
8:45 am English
11:00 am Español
12:30 pm English
2:00 pm Filipino (4th Sunday)

MONDAY TO SATURDAY
LUNES A SÁBADO
8:00 am English

MENSUALES EN ESPAÑOL
7:30pm 1er Viernes
(*Sagrado Corazón de Jesús*)
7:30pm 2º Miércoles
(*Grupo de Oración Carismática*)

We are affiliated to:

St. Joseph Catholic Academy

SACRAMENTS

BAPTISM in English is regularly done every second Saturday of the month. Parents must call the parish office to register and do the pre-Baptism seminar which is done every first Saturday of the month at 1:00pm.

MARRIAGE arrangements must be made at least six months in advance with one of the priests of the parish. Please call the parish office for an appointment.

RECONCILIATION is every Saturday at 4:00pm to 4:45pm. Or, at any time by appointment.

ANOINTING OF THE SICK anytime by appointment.

SACRAMENTOS

BAUTISMO *en español se realiza regularmente cada tercer sábado del mes. Los padres deben llamar a la oficina parroquial para registrarse y hacer el seminario previo al bautismo que se imparte el 2º domingo después de la misa de 11:00 a.m.*

MATRIMONIO*. La preparacion para las bodas se debe hacer con al menos seis meses de antelación con uno de los sacerdotes de la parroquia. Llame a la oficina parroquial para concertar una cita.*

RECONCILIACIÓN*. Cada Sábado a las 4:00pm a 4:45pm. Tambien, cualquier día con previa cita.*

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS*: Cualquier día con previa cita.*

THE ADORATION CHAPEL IS OPEN 24/7
"So you could not keep watch with me for one hour?" (Mt. 26:40)

———————

LA CAPILLA DE ADORACIÓN ESTÁ ABIERTA 24/7
¿No habéis podido velar una hora conmigo? (Mt. 26:40)

Letter from the Pastor / *Carta del Pastor*

May God bless and protect all the parishioners of Corpus Christi Church!

There are two sets of temptations in the readings today. The first is in the first reading when Adam and Eve were tempted by the serpent to eat the fruit of the tree in the middle of the garden. The second is in the gospel when Jesus was tempted, not in a garden but in a desert. Take note of this: Adam was tempted in the garden or paradise and he was driven out of it. Jesus was tempted in the arid desert and, because of Jesus' triumph on the tree of life, He leads us into paradise. He said this to the good thief, "Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise" (Lk. 23:43).

There appears a parallel of details in the two temptations. Let us compare. Adam and Eve fell to the temptation and eat the fruit because of three reasons: 1) the tree was good for food, 2) pleasing to the eyes, and 3) desirable for gaining wisdom. These temptations of Adam and Eve correlates to that of Jesus in three counts. We can call it the triple concupiscence or lust: 1) lust of the flesh, 2) lust of the eyes, and 3) pride of life.

Jesus is triumphant over all temptations. We can also be through Jesus, with Jesus, and in Jesus!

Devotedly in Christ,

MONSIGNOR JONAS ACHACOSO, JCD

¡Que Dios bendiga y proteja a los feligreses de la Iglesia Corpus Christi!

Hay dos de tentaciones en las lecturas de hoy. La primera está en la primera lectura cuando Adán y Eva fueron tentados por la serpiente a comer del fruto del árbol en medio del jardín. La segunda está en el evangelio cuando Jesús fue tentado, no en un jardín sino en un desierto. Fíjense en esto: Adán fue tentado en el jardín o paraíso y fueron expulsados de él. Jesús fue tentado en el árido desierto y, por el triunfo de Jesús en el árbol de la vida, nos conduce al paraíso. Como dijo al buen ladrón: "En verdad te digo que hoy estarás conmigo en el paraíso" (Lc. 23, 43).

Aparece un paralelo de detalles en las dos tentaciones. Comparemos. Adán y Eva cayeron en la tentación y comieron el fruto por tres razones: 1) el árbol era bueno para comer, 2) agradable a la vista y 3) deseable para adquirir sabiduría. Estas tentaciones de Adán y Eva se correlacionan con las de Jesús en tres aspectos. Podemos llamarla la triple concupiscencia o lujuria: 1) lujuria de la carne, 2) lujuria de los ojos, y 3) soberbia de la vida.

Jesús triunfa sobre todas las tentaciones. ¡También podemos ser triunfantes por Jesús, con Jesús y en Jesús!

Devotamente en Cristo,

MONSEÑOR JONAS ACHACOSO, JCD

Pastoral Team / *Equipo Pastoral*

Rev. Msgr. Jonas Achacoso, JCD, *Pastor*
Rev. Mintu Rozario, *Parochial Vicar*
Rev. John O'Neill, I.V.D., *Retired In-residence*
Deacon Juan J. Zhagñay, *Parish Deacon*

Augusto Lucero, *DRE/Office Manager*
Carolina Ferreira, *Administrative Assistant*
Cynthia Macias, *Music Director*
Anay Ariza, *Youth Director*
Jacobo Gomez, *Director of Spanish Choir*
Crispo Alvar, *Part-time Maintenance*
Jose Rojas, *Sacristan/Custodian*
Juan Saire, *Sacristan*
Maria Gonzales, *Receptionist*

THE PILGRIMAGE IS STILL OPEN FOR RESERVATION BUT ONLY FEW SLOTS ARE LEFT!

Mass Intentions / *Intenciones de Misas*

1st Sunday of Lent

SATURDAY: February 25 (Vigil Mass)
5:00 PM † Edward Reilly †
6:30 PM Luis Bautista (6to Mes de Fall.)

SUNDAY: February 26
8:45 AM Baby Morreale
11:00 AM Misa para los Feligreses de Corpus Christi
Michael Suarez (Eterno Descanso)
Leon Quintero (Eterno Descanso)
† Ramona Grullon †

12:30 PM Mass for the Parishioners of Corpus Christi
Eleanor Kim-Dominguez (4th Death Ann.)
Henry Abatemarco Jr. (Eternal Rest)
† Heiner Grunberg Sr. †

MONDAY: February 27
9:00 AM † Raul Ortiz †

TUESDAY: February 28
8:00 AM † Caridad T. Raval †

WEDNESDAY: March 1
8:00 AM Rudencinda Carhuarupay (Eternal Rest)

THURSDAY: March 2
8:00 AM † Thomas J. Sherlock †

FRIDAY: March 3
8:00 AM † Argenia Evangelista & Jesus Dellota †
7:30 PM † Cristobal Lama †

SATURDAY: March 4
8:00 AM Purgatorial Society
Reparacion por Ultrajes a la Virgen Maria
Propagation of the Most Holy Rosary

All masses will be livestreamed on our parish website: **www.ccwoodsideny.org**, and our page/channel on

facebook YouTube

PRAYER LIST OF SICK PEOPLE

Abel Morales, Alejandra Camacho, Alex Ligster, Alina Martha Gonzales, Andrea Castille, Antonio Rodriguez, Adela Rojas, Agustina Marte, Bessie Dimitratos, Betty Blandin, Blanca Galarza, Christina Bongiovanni, Christopher Moore, Concha Calle, David Antonio Espinal, David Chica Corredor, Derek Barona Castro, Dolores Altagracia Rosario, Dora Maria Fernandez, Dorothy Slagli, Edelmira Guzman, Efrain Acosta, Fr. Jose V. Espinoza, Francisca Rodriguez, George Montoya, George William Henao, Eleuterio Marquez, Ingrid Caicedo, Isabel Lama, Ismael de Jesus Espinal, Jaime Vargas, Janine Hughes, Jason Thomas, Jimmy O'Neil, Joey Ligon, Jose David & Samuel Chica, Juliana Hurtado-Day, Justin Thomas, Karen Finnegan, Kay Tyman, Kevin Pichardo, Kimberly Mani, Lisandro Perez, Maria Mercedes Fernandez, Maria Vargas, Marisol Salazar & Family, Matthew Saire, Maxwell Belk, Ofelia Acosta, Oswaldo & Albita Castro, Ramona Grullon, Randy Rosario, Renato Aca, Robert Nieves, Roeny Lora, Rosa de Miu, Ruth Gonzales & Family, Sabrina Aguilar, Teresa Prieto & Family, Vicente Rodriguez, Vilma Arteaga, Wilmer Anibal Henao

Sunday Collection Report

Collection Baskets	:	$ 2,959.00
Online Giving	:	$ 485.00
TOTAL	:	$ 3,444.00

Thank you for helping your church! God loves a cheerful giver (2 Cor. 9:6-7).

Upcoming Second Collection
February 26 -- Black & Indian Missions
February 26 -- Church Maintenance
March 19 -- Catholic Relief Services
March 26 -- Easter Flowers

TO OFFER MASS INTENTIONS, please visit the rectory office during office hours.

———-

PARA OFRECER INTENCIONES DE MISA, visite la oficina de la rectoría durante el horario de oficina.

How you can help our parish? / *¿Cómo Ud. puede ayudar nuestra parroquia?*

You can help Corpus Christi Parish. Through GiveCentral, you can send your offering safely and securely from home. Choose your preference in giving.

A. By your computer or tablet, visit our parish giving page at givecentral.org/corpuschristi

B. By your smartphone: text the word SUNDAY to: 863-900-8114. Or, point your camera at the QR code for a quick link:

SCAN ME

Ud. puede ayudar la Parroquia de Corpus Christi. A través de GiveCentral, Ud. puede enviar sus ofrendas de forma segura desde su casa. Elija su opción preferida

A. En su computadora o tableta, visite la página web givecentral.org/corpuschristi

B. Por su cellular/movil: envíe un mensaje de texto la palabra SUNDAY al: 863-900-8114. O apunte su cámara a este código QR:

SCAN ME

Annual Catholic Appeal Weekly Update

Campaña Católica Anual Reporte Semanal

United in Communion.
United in Charity.

Annual Catholic Appeal 2023
DIOCESE OF BROOKLYN

Unidos en la Comunion.
Unidos en la Caridad.

- **IMPORTANT NOTES**: Our goal for 2023 is the same as last year: **$ 44,376.00.**
- We are aiming at completing our goal the soonest possible.
- As an incentive, we will again have our Ipad Mini Raffle on Thanksgiving Day.

- **NOTAS IMPORTANTES**: Nuestra meta para el 2023 es la misma que la del año pasado: **$44,376.00.**
- Nuestro objetivo es completar nuestra meta lo antes posible.
- Como incentivo, nuevamente tendremos nuestra Rifa de Ipad Mini el Día de Acción de Gracias.

FOOD PANTRY IS OPEN every Wednesday from 10am – 12pm.

LA DESPENSA DE ALIMENTOS está abierta de 10am a 12pm todos los miércoles.

Parish Activities / *Actividades de la Parroquia*

EUCHARISTIC DEVOTIONS

- **EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT AND BENEDICTION** is done every Friday right after the 8 am mass.
- **SACRED HEART OF JESUS**. Devotion to the Sacred Heart is prayed within the exposition on first Fridays.

NOVENAS

- **OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL.** The perpetual novena is prayed on Mondays right after the 8 am mass.
- **OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP.** The perpetual novena is prayed on Wednesdays right after the 8 am mass.
- **ST. JUDE THADDAEUS PRAYER** is prayed every Thursday 5 minutes before the 8am mass.

HOLY ROSARY

- **HOLY ROSARY** is prayed after the daily masses in the church.

LEGION OF MARY meets every Saturday at St. Teresa's Room at 2pm.

DEVOCIONES EUCARÍSTICAS

- ***EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO Y LA BENDICIÓN*** *se realiza todos los viernes después de la misa de las 8 am.*
- ***SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS****. La devoción al Sagrado Corazón se hace los primeros Viernes a la 7pm con la exposición del Santísimo Sacramento seguido por la Santa Misa.*

NOVENAS

- ***VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA****. Se reza la novena perpetua los lunes después de la misa de las 8 am.*
- ***MADRE DEL PERPETUO SOCORRO****. Se reza la novena perpetua los miércoles después de la misa de las 8 am.*
- ***SAN JUDAS TADEO*** *se reza todos los jueves 5 minutos antes de la misa de las 8 am.*

SANTO ROSARIO

- ***SANTO ROSARIO*** *se reza todos los domingos, a las 10:20am antes de la misa en español. Y, todos los sábados, después de la misa de 8 am, en la iglesia.*

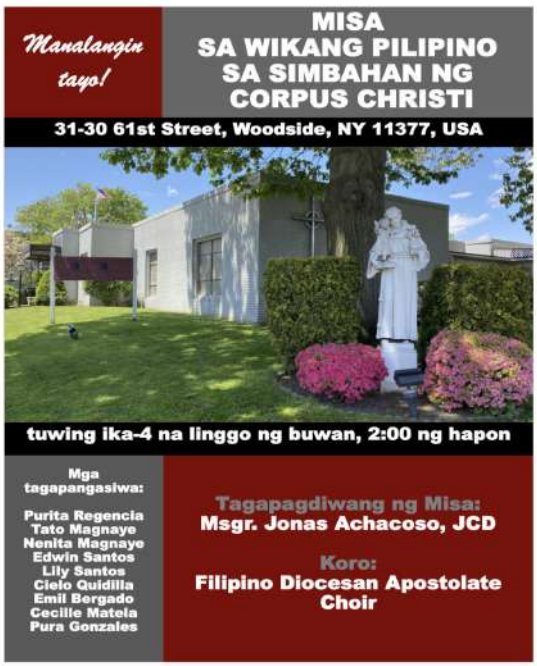
LEGIÓN DE MARÍA. *Cada sábado a las 4pm en el sótano del centro parroquial.*

GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICA. *Todos los miercoles a las 7:30pm.*

Readings of the Mass / *Lecturas de la Misa*

1ST SUNDAY OF LENT/ 1ER DOMINGO DE CUARESMA	Gn 2: 7-9, 3: 1-7; Rom 5: 12-19/ 5:12, 17-19; Mt 4: 1-11
Monday / Lunes	Lv 19: 1-2, 11-18; Mt 25: 31-46
Tuesday / Martes	Is 55: 10-11; Mt 6: 7-15
Wednesday / Miercoles	Jon 3: 1-10; Lk 11: 29-32
Thursday / Jueves	Est C: 12, 14-16, 23-25; Mt 7: 7-12
Friday / Viernes	Ez 18: 21-28; Mt 5: 20-26
Saturday / Sabado	Dt 26: 16-19; Mt 5: 43-48

FILIPINO COMMUNITY CORNER



Memorials and Offerings / *Memoriales y Ofrendas*

TREE OF LIFE

In the vestibule of the church we have placed another Tree of Life memorial for anyone who would like to remember one of their loved ones with a memorial plaque. The suggested donation for a leaf on the tree is $250.00. Please call the rectory if you would like to place a name on the tree.

ANNUAL VOTIVE CANDLES

Lighting candles is an honored tradition here at Corpus Christi and is really a much welcomed form of prayer. A donation of $100 will ensure that a Votive Candle will burn daily in Corpus Christi Church for 52 week to memorialize your intention. Donations can be made at anytime during the year at the Rectory office.

EUCHARISTIC OFFERINGS

If you would like to memorialize a beloved deceased or commemorate a special occasion, you can make a donation for the following:

Wine & Hosts: $ 25.00
Sanctuary Lamp: $ 25.00
Flowers: $ 80.00

ÁRBOL DE LA VIDA

En el vestíbulo de la iglesia hemos colocado otro monumento el Árbol de la vida para cualquiera que quiera recordar a uno de sus seres queridos con una placa conmemorativa. La donación sugerida para una hoja en el árbol es de $ 250.00. Llame a la rectoría si desea colocar un nombre en el árbol.

VELAS ANUALES VOTIVAS

Encender velas es una tradición aquí en Corpus Christi y es realmente una forma muy bienvenida de la oración. Una donación de $100 asegurará que una Vela Votiva se quema diariamente en la Iglesia de Corpus Christi durante 52 semanas para conmemorar su intención. Las donaciones se pueden hacer en cualquier momento durante el año en la oficina de la Rectoría.

OFRENDAS EUCARISTICAS

Si desea conmemorar a un ser querido fallecido o conmemorar una ocasión especial, puede hacer una donación para lo siguiente:

Vino y Hostias: $ 25.00
Lámpara Santuario: $ 25.00
Flores: $ 80.00

Wine and Host/*Pan y Vino*:	Sanctuary Lamp/*Lámparas del Santuario*:	Flowers/*Flores*:
	Good Health **Mario Villamizar & Family**	

LENTEN-EASTER REMINDERS

ABSTINENCE: All the faithful who have reached 14 years of age are required to abstain from eating meat on Ash Wednesday (March 2, 2022) and on all the Fridays of the Lenten Season.

FASTING: All the faithful between the ages of 18 and 59 (inclusive) are bound to fast on Ash Wednesday and on Good Friday (April 15, 2022) by limiting oneself to one full meal and avoiding food between meals. Light sustenance may be taken at two other occasions during the day.

EASTER DUTY: After having been initiated into the Most Holy Eucharist, the faithful are obligated to receive Holy Communion at least once a year, this precept to be fulfilled during the Easter Season, unless it is fulfilled at some other time for a good reason. In the United States the period for fulfilling this precept is extended from the First Sunday of Lent (March 6, 2022) until Pentecost Sunday (June 5, 2022).

ABSTINENCIA: Todos los fieles que hayan cumplido los 14 años de edad están obligados a abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza (2 de marzo de 2022) y todos los viernes del Tiempo de Cuaresma.

AYUNO: Todos los fieles entre 18 y 59 años (inclusive) están obligados a ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo limitándose a una comida completa y evitando comer entre comidas. Se puede tomar un sustento ligero en otras dos ocasiones durante el día.

DEBER PASCUAL: Después de haber hecho la primera comunión, los fieles están obligados a recibir la Sagrada Comunión por lo menos una vez al año, cumpliéndose este precepto durante el Tiempo Pascual, a menos que se cumpla en otro momento por una buena razón. En Estados Unidos se amplía el plazo para el cumplimiento de este precepto desde el 1er Domingo de Cuaresma (6 de marzo de 2022) hasta el Domingo de Pentecostés (5 de junio de 2022).

Parish Announcements / *Anuncios Parroquiales*

DIOCESAN LENTEN PILGRIMAGE 2023. Beginning from February 22nd to April 9th, there is a Diocesan Pilgrimage to different churches in the diocese. Our church here in Corpus Christi is the destination for the pilgrimage on Wednesday, March 29, 2023. On that day, the Blessed Sacrament will be exposed from 830am to 8:00pm in our church. For that reason, our Adoration Chapel will be closed on that day.

THE ADORATION CHAPEL IS OPEN 24/7. We request our adorers to renew their commitment to their adoration schedule. There is a schedule sheet provided at the entrance of the Adoration Chapel. After all the weekend masses, there will be volunteers in the church to help adorers register their commitments.

THERE WILL BE A FILIPINO MASS on Sunday, February 26th at 2pm. Right after the mass there will be a potluck get-together in the Blessed Carlo Acutis Hall.

THANK YOU. We thank all our volunteers, all who offered to the collections this Sunday in the church and through online giving. As you know, we are truly grateful and pray to God who cannot be outdone in generosity to reward and bless you always.

PEREGRINACIÓN DIOCESANA DE CUARESMA 2023. *Del 22 de febrero al 9 de abril se organiza una Peregrinación Diocesana a diferentes iglesias de la diócesis. Nuestra iglesia aquí en Corpus Christi es el destino de la peregrinación el miércoles 29 de marzo de 2023. Ese día, el Santísimo Sacramento estará expuesto de 8:30am a 8:00pm en nuestra iglesia. Por esa razón, nuestra Capilla de Adoración estará cerrada ese día.*

A CAPILLA DE ADORACIÓN ESTÁ ABIERTA 24/7. *Solicitamos a nuestros adoradores que renueven su compromiso con su horario de adoración. Hay una hoja de horarios en la entrada de la Capilla de la Adoración. Después de todas las misas del fin de semana, habrá voluntarios en la iglesia para ayudar a los adoradores a registrar sus compromisos.*

CLASES DE INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA (ESL). *Caridades Católicas ofrece clases de ESL GRATIS aquí en la Iglesia de Corpus Christi de lunes a viernes. Llame para REGISTRARSE para las clases al (718)726-9790. O puede registrarse en la oficina principal del programa ESL ubicada en: 42-71 65th Place, Woodside, Queens, NY 11377.*

GRACIAS. *Agradecemos a todos nuestros voluntarios, a todos los que ofrecieron a las colectas este domingo en la iglesia ya través de donaciones en línea. Como saben, estamos verdaderamente agradecidos y oramos a Dios, quien no puede ser menos en generosidad para recompensarlos y bendecirlos siempre.*

Thomas J. Ryan, CPA PC
Income Taxes • Business • Personal
IRS Problems • Financial Planning
33-47 60th St. Woodside, NY
(718) 205-1030 tjrcpapc@aol.com

Walk-ins Welcome
Metalocke INDUSTRIES INC.
DOORS, MOULDINGS & MILLWORK
(718) 267-9200
32-02 57th Street, Woodside, NY 11377
metalocke@gmail.com | www.metalockeindustries.com

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System
$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!
Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

catholicmatch® New York
CatholicMatch.com/myNY

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good "Cents"– Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"
For more information email sales@jspaluch.com

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

FINDaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Tabella
The #1 Free Catholic App For Parishes And Groups
Listen To The Best Catholic Content And Stay Connected To Your Parish!
Google Play App Store
Download it for free now at www.tabella.app

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY